



BIÊN BẢN CHÍNH THỨC CỦA CUỘC HỌP TỪ XA CỦA ỦY BAN HỌC CHÁNH BOSTON

Ngày 31 tháng 8 năm 2022

Ủy ban học chánh Boston đã tổ chức một cuộc họp từ xa vào lúc 5:00 chiều ngày 31/08/2022 qua Zoom. Để biết thêm thông tin về bất kỳ hạng mục nào được liệt kê bên dưới, vui lòng truy cập www.bostonpublicschools.org/schoolcommittee, gửi email tới feedback@bostonpublicschools.org hoặc gọi tới văn phòng Ủy ban học chánh Boston tại (617) 635-9014.

THAM DỰ

Thành viên Ủy ban có mặt: Chủ tịch Jeri Robinson; Stephen Alkins; Lorena Lopera; và Quoc Tran.

Thành viên Ủy ban vắng mặt: Phó Chủ tịch Michael D. O'Neill; Brandon Cardet-Hernandez; và Rafaela Polanco Garcia.

CÁC TÀI LIỆU ĐƯỢC TRÌNH BÀY

Chương trình họp

Khoản tài trợ cần phê duyệt

Bản ghi nhớ: Cập nhật mở lại trường Năm học 2022-23

Bài diễn thuyết: Cập nhật mở lại trường Năm học 2022-23

TUYÊN BỐ BẮT ĐẦU CUỘC HỌP

Chủ tịch Jeri Robinson tuyên bố bắt đầu cuộc họp và khởi xướng tuyên thệ trung thành. Bà Sullivan điểm danh. Ông Cardet-Hernandez; bà Polanco Garcia và ông O'Neill vắng mặt. Tất cả các thành viên khác đều có mặt.

Bà Robinson cho biết cuộc họp tối nay sẽ được phát trực tiếp trên Zoom. Cuộc họp sẽ được phát lại trên kênh Boston City TV. Cuộc họp cũng sẽ được đăng trên trang bostonpublicschools.org/schoolcommittee và trên nền tảng YouTube. Bà thông báo rằng các

**Cuộc họp từ xa của Ủy ban học chánh Boston
qua Zoom**

Ngày 31 tháng 8 năm 2022

dịch vụ phiên dịch song song có sẵn các thứ tiếng: Tây Ban Nha, Haiti Creole, Cabo Verdean, tiếng Việt, Quảng Đông, Quan Thoại, Ngôn ngữ ký hiệu Mỹ (ASL) và đưa ra hướng dẫn về cách tiếp cận dịch vụ phiên dịch song song bằng cách thay đổi kênh Zoom. Các tài liệu đã dịch của cuộc họp được đăng tải tại www.bostonpublicschools.org/schoolcommittee trước khi bắt đầu họp.

Bà Robinson thông báo rằng do vài người bị ốm và đi du lịch, Ủy ban sẽ không có đủ đại biểu trong toàn bộ thời gian của cuộc họp. Để tiến hành công việc cần thiết của Ủy ban, bà đề xuất Ủy ban sắp xếp lại chương trình họp, chuyển việc bỏ phiếu lên đầu chương trình họp. Nếu và khi các thành viên cần rời đi, Ủy ban sẽ bỏ phiếu để kết thúc cuộc họp, vì sẽ không còn đủ số đại biểu. Do tính chất công việc cấp bách đang được Khu học chánh thực hiện để chuẩn bị cho việc mở cửa trường trở lại và nhu cầu chia sẻ thông tin quan trọng này với các bên liên quan cũng như các thành viên trong cộng đồng, các thành viên còn lại sẽ tiếp tục nghe báo cáo của Quyền tổng giám đốc học khu và Thông báo cập nhật về việc quay trở lại trường học. Những người đã đăng ký bình luận công khai có thể lựa chọn để chứng thực vào tối nay hoặc đợi cho đến cuộc họp thường kỳ tiếp theo vào ngày 14 tháng 9 năm 2022.

CÁC MỤC HÀNH ĐỘNG

Tiến sĩ Alkins hỏi về những phúc lợi nhận được khi trở thành thành viên của Hiệp hội các Ủy ban học chánh Massachusetts (MASC). Bà Robinson và bà Lopera đã nói về phúc lợi nhận được với tư cách là thành viên của MASC, bao gồm đào tạo phát triển chuyên môn, hội thảo, vận động, hỗ trợ và các bản tin hàng tháng. Bà Robinson cảm ơn Chủ tịch MASC Glenn Koocher đã cung cấp hướng dẫn chuyên môn cho Hội đồng.

Đã phê duyệt - Khi điểm danh, Ủy ban đã nhất trí phê duyệt việc thanh toán hội phí thành viên cho Hiệp hội các Ủy ban học chánh Massachusetts với số tiền là \$8.280 cho Năm học 2022-2023.

Đã phê duyệt - Khi điểm danh, Ủy ban đã nhất trí phê duyệt tổng các khoản tài trợ cần được phê duyệt là \$372.042.

Đã phê duyệt - Khi điểm danh, Ủy ban đã nhất trí kết thúc cuộc họp.

BÁO CÁO CỦA QUYỀN TỔNG GIÁM ĐỐC HỌC KHU

**Như được chuẩn bị để giao.*

Cảm ơn bà Chủ tịch. Tôi rất vui được tham gia cùng quý vị buổi tối hôm nay. Vào ngày 15 tháng 8, chúng tôi đã nộp nhóm sản phẩm đầu tiên như một phần của Kế hoạch cải thiện hệ thống (SIP). Điều này bao gồm bản dự thảo đầu tiên về kế hoạch chiến lược dành cho học sinh đa ngôn ngữ, chính sách sửa đổi và hướng dẫn quy trình cho giáo dục đặc biệt, mẫu Kế hoạch trường học chất lượng cho việc lập kế hoạch cải tiến trường học, kế hoạch cải tạo cơ sở nhà tắm ở 16 trường học và cam kết với Hội đồng Hệ thống trường Great City về việc đánh giá bên ngoài cho giáo dục đặc biệt, đưa đón và an toàn cho học sinh. Các sản phẩm mà chúng tôi đã

**Cuộc họp từ xa của Ủy ban học chánh Boston
qua Zoom**

Ngày 31 tháng 8 năm 2022

nộp có thể được tìm thấy trên trang web của BPS tại www.bostonpublicschools.org/strategicprogress. Đội ngũ của khu học chánh tiếp tục tham gia với nhân viên DESE cấp cao để xem xét phản hồi và thực hiện các điều chỉnh khi chúng tôi tiếp tục cộng tác trong hoạt động của hệ thống quan trọng này. Hội đồng Hệ thống trường Great City đã hoàn thành chuyến thăm đầu tiên để phỏng vấn các bên liên quan khác nhau trong lĩnh vực giáo dục đặc biệt. Họ sẽ tiếp tục xem xét tài liệu và bổ sung thêm các cuộc phỏng vấn trực tuyến trong vài tuần tới, khi họ hoàn thiện báo cáo và khuyến nghị của mình. Chúng tôi mong muốn đưa các đề xuất của họ tới Ủy ban học chánh vào tháng 11. Chúng tôi có các sản phẩm bổ sung vào ngày 8 tháng 9, bao gồm việc tuyển dụng các vị trí chủ chốt để giám sát Hệ thống giải quyết vấn đề và sửa đổi các thủ tục thôi học của học sinh. Tôi rất vui được thông báo rằng chúng tôi đang đi đúng hướng để thực hiện các cam kết này và sẽ lại đăng tải tất cả sản phẩm lên trang web của BPS, sau khi đã nộp cho DESE.

Trong cuộc họp gần đây nhất, tôi đã nói về sự đầu tư mà chúng tôi đã thực hiện vào việc xây dựng chương trình thể thao của mình. Mùa giải đã bắt đầu. Mass General Brigham Sports Medicine đã cung cấp cho Hệ thống trường công lập Boston các buổi khám sức khỏe trước mùa giải miễn phí vào ngày 13 tháng 8. Taylor Twellman, cựu cầu thủ của câu lạc bộ New England Revolution và là bình luận viên người da màu của ESPN Sports, đã đến gặp gỡ các học sinh.

Tôi rất vui được thông báo rằng tôi đã tiếp tục cập nhật cho Tổng giám đốc học khu sắp tới Skipper về các dự án và kế hoạch tới đây cho năm học mới. Bà đã tham gia các cuộc họp với các bên liên quan chủ chốt. Bà đã đưa ra những thông báo quan trọng về lãnh đạo mà quý vị sẽ thấy trong các slide.

August Leadership Institute (ALI) được tổ chức tại Đại học Boston từ ngày 16 tháng 8 đến ngày 18 tháng 8. Tôi rất vinh dự được chào đón những thành viên tham gia từ khắp các trường học vào ngày đầu tiên, cùng với Chủ tịch BTU Jessica Tang, Tổng giám đốc học khu sắp tới Skipper, Chủ tịch Ủy ban học chánh Jeri Robinson và Phó Chủ tịch Ủy ban học chánh Michael O'Neill. Ba ngày của sự kiện tập trung vào việc thực hiện Giáo dục bình đẳng và phát triển các Kế hoạch trường học chất lượng cho NH22-23.

Viện quản lý và vận hành được tổ chức trực tuyến từ ngày 22 tháng 8 đến ngày 24 tháng 8 và có sự tham gia của các nhân viên nhà trường, ban lãnh đạo và các quản trị viên Văn phòng trung tâm. Nhiều phòng ban đã trình bày về một số chủ đề khác nhau sẽ giúp cung cấp thông tin cho công việc của chúng tôi với tư cách là khu học chánh trong năm tới, bao gồm các chủ đề chính liên quan đến Kế hoạch cải thiện hệ thống - chính sách giáo dục đặc biệt và hướng dẫn quy trình, Đường dây hỗ trợ BPS và bản sửa đổi thủ tục thôi học của học sinh cùng một số Giao thức về COVID-19 của chúng tôi.

Văn phòng trung tâm đã tổ chức Buổi thông tin thường niên vào ngày 25 tháng 8, nơi các lãnh đạo và nhân viên nhà trường đến thăm các phòng ban khác nhau để gặp gỡ và chào hỏi, như quý vị có thể thấy trong các hình ảnh từ bài diễn thuyết.

Hôm qua, chúng tôi đã tổ chức sự kiện Chuẩn bị vào mẫu giáo tại Bảo tàng thiếu nhi Boston, nơi chúng tôi chào đón các gia đình và học sinh mẫu giáo đến nhận ba lô và quà tặng. Chúng tôi xin chân thành cảm ơn Bệnh viện nhi Boston, Bảo tàng thiếu nhi Boston, Cradles to Crayons và Văn phòng Giáo dục trẻ nhỏ của Thị trường. Đó là sự kiện mang lại cho tôi nhiều niềm vui.

**Cuộc họp từ xa của Ủy ban học chánh Boston
qua Zoom**

Ngày 31 tháng 8 năm 2022

Trường học bắt đầu từ tuần tới vào thứ Năm, ngày 8 tháng 9, đối với các lớp 1-12 và vào thứ Hai, ngày 12 tháng 9, đối với các lớp K0-K2. Chúng tôi sẽ có bản cập nhật chi tiết hơn để chia sẻ với quý vị vào tối nay, nhưng như tôi đã đề cập trong cuộc họp lần trước, nhóm đã làm việc chăm chỉ để giải quyết các lĩnh vực chính sẽ giúp chúng tôi sẵn sàng để có sự chuyển tiếp suôn sẻ cho năm học.

Như quý vị đã biết, tuần trước, chúng tôi đã tổ chức cuộc họp báo với Thị trưởng về việc đóng cửa tuyến Orange Line. Tôi muốn cảm ơn Giám đốc dịch vụ đưa đón Del Stanislaus và nhóm của bà, những người đã làm việc không ngừng để giải quyết các vấn đề về dịch vụ đưa đón và đổi mới, kết hợp cùng với Thị trưởng, nhóm của bà và tất cả đối tác khác có liên quan. Mỗi quan tâm chính của chúng tôi là đảm bảo rằng học sinh và nhân viên có phương tiện đi lại để đưa họ đến trường một cách an toàn. Trong việc cộng tác với hiệp hội tài xế xe buýt của trường, chúng tôi đã đồng ý cho phép khu học chánh giữ lại các xe chở học sinh 7D bổ sung, chủ yếu cho các tuyến đường bên ngoài Thành phố Boston. Các xe chở học sinh này sẽ giải phóng các tài xế xe buýt trường học màu vàng hiện có để tăng số lượng xe buýt sẵn sàng phục vụ trong giới hạn thành phố. Mặc dù việc đóng cửa tuyến Orange Line chắc chắn sẽ gây ra những khó khăn cho việc đưa đón của BPS, chúng tôi hy vọng rằng những xe chở học sinh này sẽ giảm bớt sự căng thẳng cho hệ thống xe buýt màu vàng của trường. Chúng tôi sẽ tiếp tục cập nhật thông tin sắp tới hàng tuần cho các gia đình. Nhân viên MBTA và BPS cũng sẽ có kế hoạch cung cấp thêm sự hỗ trợ để giúp hướng dẫn học sinh dọc theo tuyến xe buýt nhanh của Orange Line. Hãy để ý các Đại sứ trung chuyển MBTA mặc áo phông polo, áo len hoặc áo khoác màu đỏ tươi có logo chữ T và có thể nhìn thấy tại các trạm xe trên toàn hệ thống.

Chúng tôi hiểu rằng đây sẽ là khoảng thời gian căng thẳng đối với học sinh của mình. Cộng đồng trường BPS của chúng tôi ở đây để phục vụ học sinh khi các em đến trường, đảm bảo các em được tiếp cận với dịch vụ chăm sóc, giáo dục, bữa sáng và bữa trưa lành mạnh “sau tiếng chuông”, bất kể việc đưa đón bị chậm trễ. Học sinh cần lập kế hoạch cho sự chậm trễ và nếu có thể, xây dựng thêm kế hoạch thời gian để đến trường và từ trường về nhà. Học sinh đến muộn do vấn đề về dịch vụ đưa đón sẽ không bị phạt. Những học sinh thường đi tuyến Orange Line có thể sử dụng dịch vụ xe buýt nhanh miễn phí từ MBTA dọc theo tuyến Orange Line. Để biết thêm thông tin về xe buýt nhanh và trạm chuyển tuyến, hãy truy cập [hướng dẫn Đóng cửa tuyến Orange Line](#) của Thành phố. Học sinh cũng có thể chọn sử dụng dịch vụ Commuter Rail miễn phí bằng cách chỉ cần xuất trình thẻ CharlieCard hoặc CharlieTicket - ngay cả khi thẻ không có giá trị gia tăng. Tất cả trạm dừng của Commuter Rail trong Boston đều có thể truy cập ADA. Nếu đây là lần đầu tiên quý vị sử dụng Commuter rail, chúng tôi khuyến khích quý vị đọc [trang nguồn lực hỗ trợ việc đi lại của Thành phố](#). Thành phố Boston phân phối thẻ CharlieCards miễn phí tại tất cả Boston Public Libraries. Nếu chuyển đi của quý vị di chuyển trên tuyến Orange Line, quý vị có thể cân nhắc các tuyến đường thay thế bằng việc sử dụng mạng lưới xe buýt hoặc các tuyến đường sắt khác. [MBTA Trip Planner](#) có thể giúp quý vị tìm các phương án chuyển tuyến khác có thể phù hợp với quý vị. Chúng tôi khuyến khích học sinh và gia đình thực hành đi các tuyến đường mới trước ngày đi học đầu tiên. BPS đảm bảo cấp 5.000 Thẻ MBTA 7 ngày miễn phí cho các gia đình, được gửi đến các trường học trên toàn khu học chánh. Các gia đình được khuyến khích thực hiện theo các trường tương ứng của họ để sắp xếp thời gian đưa đón. Học sinh đã được trang bị thẻ mùa hè và phụ huynh hoặc người giám hộ có thể đi cùng các em bằng cách sử dụng Thẻ MBTA 7 ngày miễn phí này. Nếu con quý vị cần trợ giúp tìm đường, vui lòng khuyến khích các em gọi đến Đường dây hỗ trợ dịch vụ đưa đón của BPS theo

**Cuộc họp từ xa của Ủy ban học chánh Boston
qua Zoom**

Ngày 31 tháng 8 năm 2022

số 617-635-9520. Nếu con quý vị bị lạc, các em cần gọi tới số 9-1-1. Đơn vị trường học của Sở cảnh sát Boston phối hợp với Hệ thống trường công lập Boston để xác định vị trí trẻ mất tích và đưa các em về với phụ huynh, người giám hộ hoặc trường học càng nhanh càng tốt. Chúng tôi cũng đã chia sẻ thông báo cho nhân viên để giúp làm đại sứ trong thời gian cao điểm và sẽ gửi một thông điệp cho các em trong những ngày tới.

Văn phòng gắn kết cộng đồng sẽ tạo điều kiện thực hiện hai cuộc họp trực tuyến để giới thiệu Tổng giám đốc học khu sắp tới Skipper và chia sẻ với các gia đình cách chúng tôi chuẩn bị để chào đón học sinh trở lại trường học. Những điều này được quảng bá qua cuộc gọi tự động, tin nhắn, email và bản tin hàng tuần dành cho phụ huynh. Bản tin đầu tiên vào lúc 6 giờ chiều ngày mai và bản tin thứ hai vào lúc 10 giờ sáng thứ Bảy, ngày 10 tháng 9. Sẽ có các bản cập nhật về việc nâng cấp cơ sở vật chất được thực hiện trong mùa hè, các giao thức COVID-19 đã cập nhật, thông tin giao thông vận tải và nhiều thông tin khác. Đường dây hỗ trợ BPS mới tích cực trợ giúp các gia đình trong quá trình trở lại trường học. Nhóm đã ghi lại gần 2.200 cuộc gọi, cả cuộc gọi đến và cuộc gọi đi. Trong tuần trước, nhóm đã trình bày với các trường học về đường dây hỗ trợ mới và bắt đầu chia sẻ thông tin quảng bá với các gia đình và đối tác cộng đồng bằng số điện thoại và địa chỉ email. Nhóm gắn kết gia đình đang tổ chức hai “Phiên họp gắn kết dành cho Gia đình BPS.” Phiên đầu tiên có 461 người tham gia!

Tôi cũng muốn thông báo rằng tôi đang lập kế hoạch cung cấp thông tin cập nhật cho Ủy ban học chánh Boston và cộng đồng trên Mission Hill tại cuộc họp SC ngày 14 tháng 9. Tôi mong muốn cung cấp cho quý vị báo cáo về cách thức bắt đầu năm học và cập nhật quy trình quản lý của chúng tôi thông qua các lĩnh vực quan tâm khác khi có phát sinh. Xin cảm ơn quý vị.

Tiến sĩ Alkins hỏi về cách các nhóm cộng đồng đang được đưa vào quy trình DESE SIP. Tiến sĩ Echelson cho biết BPS và Hội đồng Hệ thống trường Great City đang tổ chức cuộc họp với các bên liên quan bên ngoài và nhóm vận động để thu thập thông tin phản hồi nhằm giúp thông báo các khuyến nghị của họ trong một số lĩnh vực công việc chính.

Tiến sĩ Echelson xác nhận với bà Robinson rằng BPS sẽ có một đội ngũ nhân viên đa ngôn ngữ được triển khai tại các trạm MBTA. Giám đốc dịch vụ đưa đón Delavern Stanislaus cho biết 429 gia đình đã chọn sử dụng dịch vụ xe buýt màu vàng trong thời gian tuyến Orange Line đóng cửa. BPS đang bổ sung các tuyến xe buýt nhanh cho các trường bị ảnh hưởng nhiều nhất từ việc đóng cửa như Charlestown High School.

BÌNH LUẬN CỦA CÔNG CHÚNG

- Vernee Wilkinson, không phải cư dân tại Boston, nhân viên của SchoolFacts Boston, đã đọc nghị quyết về phản hồi của học sinh và phụ huynh.
- Robert Jenkins, cư dân tại Mattapan và là người ủng hộ cộng đồng, đã chứng thực về việc đóng cửa tuyến Orange Line
- Sharon Hinton, cư dân tại Hyde Park và là người ủng hộ, đã chứng thực về việc mở lại trường học
- Lauren Peter, cư dân tại Roslindale và là phụ huynh của Sumner Elementary School, đã chia sẻ những lo ngại về đề xuất sáp nhập giữa trường Sumner và Philbrick.

Ngày 31 tháng 8 năm 2022

- Shery Keleher, cư dân tại Charlestown và là phụ huynh của BPS, đã chứng thực về việc mở lại trường học

Những người sau đây đã chứng thực về các biện pháp an toàn và sức khỏe COVID:

- Nancy Lessin, cư dân tại Jamaica Plain và là thành viên của Hội phụ huynh BPS về an toàn COVID (FamCOSa)
- Julia Raifmanm, cư dân tại Brookline và là giáo sư y tế công cộng của Boston University School
- Elise Pechter, cư dân tại Jamaica Plain và là thành viên của FamCOSa
- Cheryl Buckman, cư dân tại Nam Boston và là thành viên của FamCOSa
- Suleika Soto, cư dân tại South End và là thành viên của FamCOSa

BÁO CÁO

Bài diễn thuyết Trở lại trường học Năm học 2022-2023 - Tiến sĩ Echelson và nhóm lãnh đạo cấp cao của ông đã trình bày tổng quan về quy trình và kế hoạch của khu học chánh để có một khởi đầu tốt đẹp cho học sinh, gia đình và nhân viên của Hệ thống trường công lập Boston (BPS) trong Năm học 2022-2023. Tiến sĩ Echelson cho biết trong khi vẫn tồn tại những khó khăn về nhân sự và dịch vụ đưa đón, BPS đã chuẩn bị kỹ lưỡng cho một khởi đầu tốt đẹp đối với năm học mới.

Đội ngũ nhân viên: Tài xế và giám sát xe buýt, nhân viên dịch vụ ăn uống và một số phụ tá vẫn là những vị trí hàng đầu mà chúng tôi cần tuyển dụng. Chúng tôi đang cố gắng khuyến khích các vị trí tài xế và giám sát xe buýt cũng như lập kế hoạch dự phòng để đảm bảo các học sinh được chỉ định người giám sát nhận được các dịch vụ cần thiết. Việc thuê giáo viên khoa học trung học và giáo viên ESL cũng là một thách thức. Trong khi một số trường hiện đang tuyển dụng phần lớn giáo viên, khu học chánh đang làm việc chặt chẽ với những trường này để tuyển dụng nhân viên cần thiết cho ngày đầu tiên đi học.

Dịch vụ đưa đón: Chúng tôi tiếp tục tận dụng Thỏa thuận thương lượng tập thể với Hiệp hội tài xế, mang đến những cơ hội mới để phục vụ học sinh tốt hơn. Nhân viên đang nỗ lực không ngừng nghỉ với các đối tác tại Thành phố và MBTA để hợp tác và giảm thiểu sự gián đoạn trong quá trình đóng cửa tuyến Orange Line chưa từng có của tiểu bang, đồng thời BPS tiếp tục cải thiện hiệu quả hoạt động sẽ giúp đưa học sinh đến trường an toàn và đúng giờ. Nhóm Đưa đón học sinh của BPS tiếp tục làm việc về định tuyến và phân công xe buýt, nhân viên dịch vụ khách hàng và chuẩn bị sân đậu xe buýt.

Dịch vụ thực phẩm và dinh dưỡng: BPS cam kết hỗ trợ sự phát triển và thành công trong học tập của học sinh bằng cách cung cấp các bữa ăn bổ dưỡng và trải nghiệm ăn uống tích cực. Học sinh tại các trường gặp khó khăn trong việc tuyển dụng trong năm nay sẽ nhận được các bữa ăn lành mạnh, được bán sẵn thông qua hợp đồng mới với City Fresh Foods, một doanh nghiệp do người Da đen sở hữu và có trụ sở tại Roxbury, chuyên chuẩn bị các bữa ăn tươi mới bằng các nguyên liệu có nguồn gốc từ địa phương.

**Cuộc họp từ xa của Ủy ban học chánh Boston
qua Zoom**

Ngày 31 tháng 8 năm 2022

Cơ sở vật chất: Để đảm bảo một năm học thành công, cơ sở vật chất của trường học phải an toàn và thân thiện. Mùa hè này, các trường học đã trải qua quá trình làm sạch sâu và diệt khuẩn cũng như nhiều cải tiến bên trong và bên ngoài. BPS cũng đã hoàn thành một số dự án cải tạo, mở rộng và nâng cấp trường học khác bao gồm không gian trong nhà và ngoài trời như phòng tắm, lối vào, bãi đỗ xe và sân chơi.

Phân công/Tiếp cận và Tham gia của học sinh: Tính đến ngày 24 tháng 8, có tổng cộng 50.980 học sinh đã ghi danh vào các trường BPS. Con số này sẽ biến động khi học sinh tiếp tục đăng ký hoặc rút đơn. Tổng số lượng đăng ký chính thức sẽ có vào ngày 1 tháng 10. Chúng tôi tiếp tục kêu gọi các gia đình trong danh sách chờ đăng ký vào các trường còn trống. Các nỗ lực tiếp cận cộng đồng và gia đình đang được thực hiện và bao gồm cả việc thúc đẩy đăng ký của học sinh. Đường dây trợ giúp mới của BPS đang được thiết lập và hoạt động, chương trình Từ chuẩn bị đến vào mẫu giáo hàng năm cho Trẻ nhỏ đang được tiến hành đầy đủ với 30 sự kiện trong khu phố và Lễ kỷ niệm trên toàn thành phố vào thứ 3, ngày 30 tháng 8. BPS cũng đang tổ chức hai buổi họp cộng đồng trực tuyến Trở lại trường học để mang đến cho các gia đình cơ hội gặp gỡ Tổng giám đốc học khu mới và tìm hiểu thêm về cách BPS chuẩn bị trường học sẵn sàng cho học sinh. Các cuộc họp được lên lịch vào Thứ năm, ngày 1 tháng 9 lúc 6 giờ chiều và Thứ bảy, ngày 10 tháng 9 lúc 10 giờ sáng.

Lập kế hoạch và chuẩn bị cho COVID-19: Nhóm liên chức năng của BPS và đại diện của Ủy ban y tế công cộng Boston sẽ họp ba ngày một tuần để đảm bảo BPS đang đi đúng hướng với kế hoạch COVID-19 cho ngày khai giảng. Kế hoạch bao gồm việc xét nghiệm cho học sinh và nhân viên, cung cấp các bộ xét nghiệm mang về nhà hàng tuần, kiểm tra triệu chứng, phòng khám cung cấp và giáo dục về vắc-xin cùng các chính sách đeo khẩu trang. BPS tiếp tục tập trung vào việc đảm bảo các trường học có chất lượng không khí và hệ thống thông gió thích hợp, đồng thời vận hành máy lọc không khí và cảm biến chất lượng không khí.

Học tập: Chín khu vực trường học và tổng giám đốc học khu sẵn sàng chào đón học sinh trở lại lớp học và cung cấp hỗ trợ cho các nhà giáo dục với Trọng tâm giảng dạy về giáo dục bình đẳng. Cung cấp hỗ trợ cho các học sinh khuyết tật và học sinh đa ngôn ngữ. BPS đã thành lập một địa điểm tạm thời cho Trung tâm tư vấn và đánh giá học sinh mới tại phía Đông Boston và hiện đang cập nhật Chính sách giáo dục đặc biệt và hướng dẫn quy trình. Thỏa thuận thương lượng tập thể mới với Liên đoàn giáo viên Boston cho phép khu học chánh có những bước tiến mạnh mẽ và cần thận với công tác hòa nhập của mình. Việc thành lập nhóm đầu tiên gồm 20-25 trường học sẽ tạo ra các kế hoạch hòa nhập cho các trường học của họ và các Nhóm hòa nhập liên chức năng sẽ giải quyết các rào cản mang tính hệ thống bằng cách trở nên hòa nhập hơn tại từng trường học.

Tiến sĩ Alkins hỏi về lý do đằng sau những vị trí tuyển dụng nhân sự. Giám đốc nhân lực tạm thời Rae Cathings cho biết tình trạng khó khăn trong việc tuyển dụng giáo viên trên toàn quốc, sự phục hồi sau đại dịch và tình trạng nhân sự tìm việc mới là những lý do chính cho các vị trí tuyển dụng. Bà cho biết BPS đang làm việc một cách sáng tạo với các đối tác dựa trên đức tin và những người về hưu để tuyển dụng nhân viên mới. BPS đang xem xét cung cấp tiền thưởng cho các giám sát xe buýt về việc ký hợp đồng và duy trì việc làm. Tiến sĩ Echelson cho biết BPS đang xin phép Thành phố để miễn các yêu cầu về cư trú cho các vị trí khó tuyển dụng như giám sát xe buýt và nhân viên dịch vụ ăn uống.

**Cuộc họp từ xa của Ủy ban học chánh Boston
qua Zoom**

Ngày 31 tháng 8 năm 2022

Tiến sĩ Echelson xác nhận với bà Robinson rằng BPS đã chuẩn bị kỹ lưỡng để thực hiện các yêu cầu tốt nghiệp của MassCore.

Tiến sĩ Akins hỏi về cách các trường nhận sự cải tạo được lựa chọn. Giám đốc Cơ sở vật chất Brian Forde giải thích rằng công cụ lập kế hoạch công bằng chủng tộc BPS và Chỉ số cơ hội đã được tham chiếu chéo với trang tổng quan toà nhà BPS để đảm bảo công bằng trong việc ưu tiên.

Tiến sĩ Alkins hỏi về sự hợp tác của khu học chánh với Ủy ban y tế công cộng Boston liên quan đến việc lập kế hoạch về COVID. Cố vấn cấp cao Megan Costello đã mô tả cách tiếp cận theo từng lớp của khu học chánh đối với các giao thức sức khỏe và an toàn. [Trang web về sức khỏe và an toàn BPS](#) bao gồm các Câu hỏi thường gặp về COVID-19 cũng như hướng dẫn về Bệnh đậu mùa khi.

Tiến sĩ Alkins hỏi về những nỗ lực của khu học chánh trong việc tuyển dụng huấn luyện viên giáo dục. Trợ lý Tổng giám đốc học khu Văn phòng Học thuật và học tập chuyên môn Tiến sĩ Christine Landry cho biết mặc dù còn tồn tại những khó khăn trong việc tuyển dụng, nhưng mỗi khu vực sẽ được bố trí nhân viên với một huấn luyện viên và chuyên gia can thiệp giáo dục bình đẳng.

Bà Robinson yêu cầu cập nhật các vị trí tuyển dụng về dịch vụ an toàn. Trưởng ban dịch vụ an toàn Neva Coakley Grice cho biết phòng ban đang tập trung vào việc tuyển dụng và đào tạo nhân viên an toàn mới.

Bà Robinson hỏi về cách từng trường theo dõi dữ liệu của họ. Phó tổng giám đốc phụ trách vận hành Sam DePina cho biết một nhóm liên chức năng gồm hơn 40 phòng ban do Phòng ban nhà trường điều hành đang làm việc để hỗ trợ các lãnh đạo trường học. Ông giải thích về cách thức cấu trúc khu vực mới sẽ hỗ trợ tốt hơn cho các trường học.

Tiến sĩ Alkins hỏi về các chiến lược để tuyển dụng các vị trí nhà giáo đa ngôn ngữ và nhà giáo về giáo dục đặc biệt.

Tiến sĩ Echelson cho biết khu học chánh đang tập trung vào từng trường bị tác động bằng cách triển khai các nguồn lực một cách tích cực. Ông bày tỏ niềm tin rằng BPS sẽ có thể đạt được các mục tiêu do DESE và Sở Tư pháp đặt ra, đồng thời nói thêm rằng khu học chánh đã chuẩn bị tốt cho hoạt động xe buýt đúng giờ và tăng khả năng tiếp cận với chương trình giảng dạy chất lượng cao hơn.

KẾT THÚC

Với việc Ủy ban học chánh đã bỏ phiếu để kết thúc cuộc họp sớm hơn vào buổi tối, Chủ tịch Robinson đã kết thúc phiên họp vào khoảng 7:37 tối.

Chúng thực:

**Cuộc họp từ xa của Ủy ban học chánh Boston
qua Zoom**

Ngày 31 tháng 8 năm 2022

A handwritten signature in cursive script that reads "Elizabeth Sullivan".

Elizabeth Sullivan
Thư ký Ban chấp hành